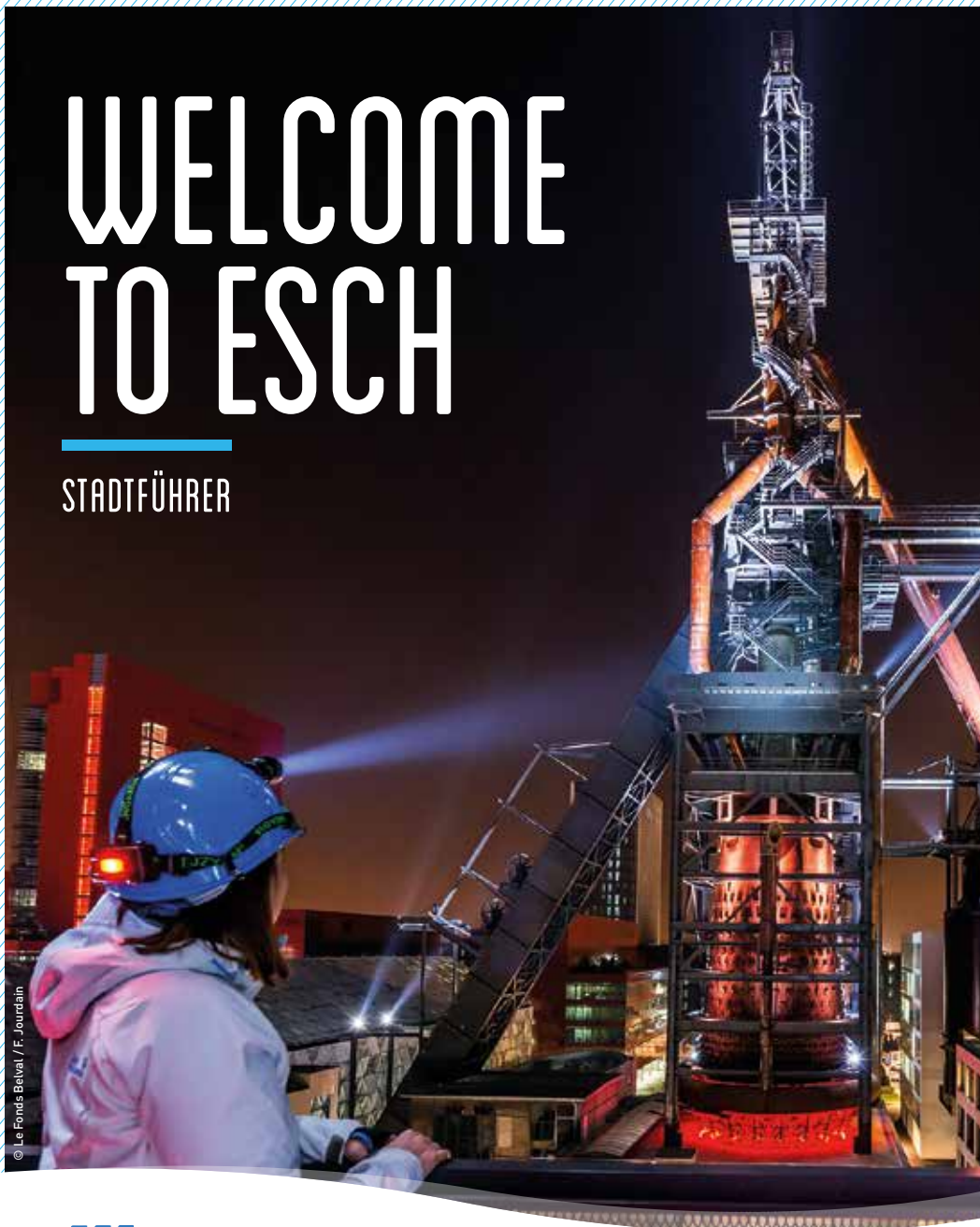


WELCOME TO ESCH

STADTFÜHRER

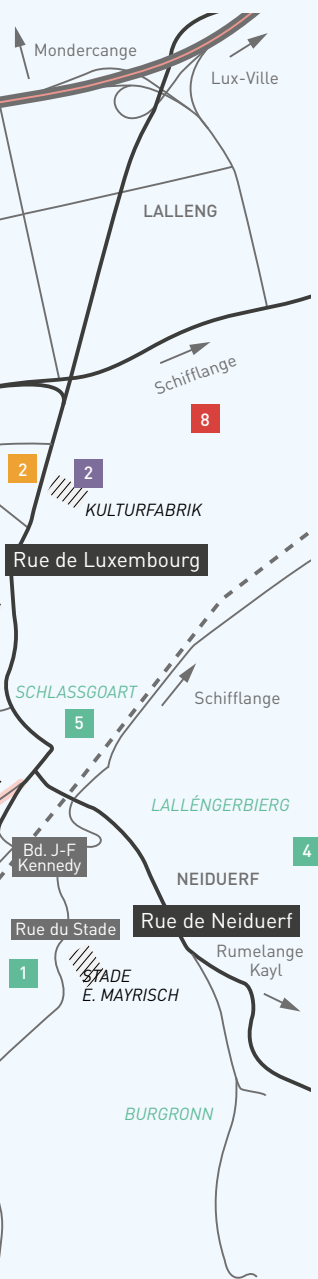


© Le Fonds Beval / F. Jourdain



ma ville, ma vie

STADTLEBEN | KULTUR | ERHOLUNG | KINDER
SEHENSWÜRDIGKEITEN & RUNDGÄNGE
UNTERKÜNFTE | MOBILITÄT | UMGEBUNG



INHALT

01	STADTLEBEN	P. 04
02	KULTUR	P. 08
03	ERHOLUNG	P. 12
04	KINDER	P. 16
05	SEHENSWÜRDIGKEITEN & RUNDGÄNGE	P. 18
06	UNTERKÜNFTE	P. 22
07	MOBILITÄT	P. 24
08	UMGEBUNG	P. 26

01. STADTLEBEN



BELVAL, EIN DENKMAL – ABER VOR ALLEM EIN STANDORT MIT ZUKUNFT

1 Die Besichtigung des Standortes Belval ist für Freunde von **Industriekultur**, von zeitgenössiger **Architektur** sowie von **Design** unumgänglich. Das Herzstück dieses neuen Stadtviertels sind zwei kürzlich restaurierte Hochöfen aus den Jahren 1965 und 1970, welche Zeitzeugen eines sehr wichtigen Abschnittes regionaler Geschichte sind. Sie sollen an die wirtschaftliche Emanzipation sowie die Entwicklung der Stahlindustrie Luxemburgs erinnern. Belval ist aber nicht nur ein nationales Denkmal, es handelt sich aktuell um eines der größten und ambitioniertesten städteplanerischen Projekte Europas. Auf der ungefähr 120 Hektar umfassenden Fläche der einstigen größten Eisenhütte Luxemburgs, siedeln sich seit Kurzem Forschung und Studium, Arbeit und Freizeit, Industrie und Handel sowie Wohnen und Kultur an.

T. (+352) 26 840 1

fonds-belval.lu

belval.lu



a. Akademieplatz, Place de l'Académie
b. Wappen der Stadt Esch, Lycée de Garçons
b. Rathaus

EINE BEMERKENSWERTE ARCHITEKTUR

2 Anfang des 20. Jahrhunderts wollte Esch an der Alzette seine Rolle als wirtschaftliches Zentrum gegenüber der politischen Hauptstadt Luxemburg ausbauen. Das **flourierende Handwerk** und die aufkommende **Industrie** rivalisierten auch auf dem Gebiet der Architektur. Die Bauherren kamen aus Deutschland, Belgien, Frankreich, Italien und Luxemburg und ließen bekannte Elemente aus ihren Heimatländern in die neu errichteten Häuser einfließen. So **kreuzen sich seitdem viele Stilrichtungen** in Esch: Jugendstil inspiriert durch die „École de Nancy“, italienischer Liberty, deutscher Eklektizismus, französische Neugotik, Art Deco, Funktionalismus und Postmodernismus. Die genaue Wegbeschreibung ist in Form einer Broschüre im Tourismusbüro neben dem Rathaus erhältlich.

T. (+352) 54 16 37

tourisme.esch.lu



c.

ZAHNREICHE SHOPPINGMÖGLICHKEITEN



DIE ALZETTESTRASSE, DIE LÄNGSTE FUSSGÄNGERZONE DES LANDES

3 In der Stadtmittle bietet die Alzettestraße mit ihren zahlreichen Seitengassen in einem freundlichen und angenehmen Umfeld unzählige Möglichkeiten für jeden **Shoppingliebhaber**, egal für welchen Geschmack oder Geldbeutel. Diese Flanier- und Einkaufsmeile verbindet die zwei wichtigsten öffentliche Plätze der früheren „Eisenmetropole“. Der **Rathausplatz** (Place de l'Hôtel de Ville) sowie der **Platz des Widerstandes** (Place de la Résistance) bieten jeweils zahlreiche Terrassen und Sitzgelegenheiten, **unterirdische Parkhäuser** und beherbergen regelmäßige Veranstaltungen wie Jahrmärkte, den Weihnachtsmarkt, das Fest des Nationalfeiertages sowie Flohmärkte und natürlich den Wochenmarkt.

T. (+352) 55 05 21

esch.lu eschopping.lu

BELVAL PLAZA SHOPPING CENTER

4 Belval Plaza ist weit mehr wie ein gewöhnliches Einkaufszentrum. Den Besucher erwartet hier eine Mischung von internationalen Marken und regionalen Nischenprodukten – auf 2 Galerien verteilt findet man über 40 Geschäftslokale, ein Multiplexkino mit 7 hochmodernen Sälen sowie mehrere Restaurants und Cafés.

T. (+352) 26 17 51 79

belvalshopping.lu



GASTRONOMIE, NACHTLEBEN UND CAFÉS

Eine **multikulturelle** Stadt wie Esch bietet dem Besucher natürlich Gerichte und Spezialitäten aus aller Herren Länder - über **120 Cafés** und **Restaurants** warten hier auf Sie.

T. (+352) 55 05 21

eschopping.lu



- a. Alzettestrasse
- b. Belval Plaza Shopping Center
- c. Rathausplatz / Alzettestrasse
- c. Platz des Widerstandes



02.KULTUR

A large crowd of people is seen from an elevated perspective, filling the lower two-thirds of the frame. A bright, narrow beam of light from a stage fixture cuts across the crowd from the upper right towards the center. The background shows the structural elements of a large indoor arena or concert hall, including metal scaffolding and tiered seating areas. The overall color palette is dark with purple and blue tones, and a diagonal line pattern is visible on the right side of the image.

ROCKHAL

1 Die öffentliche Einrichtung „Rockhal“ ist der **größte Konzertsaal Luxemburgs**. Jedes Jahr werden hier über 200 Konzerte, von lokalen aufsteigenden Bands bis hin zu internationalen Stars, gespielt.

T. (+352) 24 555 1

rockhal.lu



STÄDTISCHES MUSIKONSERVATORIUM

3 Das Musikonservatorium der Stadt Esch bietet Anfängern und Fortgeschrittenen **Unterricht für Musik** (klassisch und Jazz), **Tanz** und **dramatische Kunst**. Außerdem finden hier jährlich zwischen Oktober und Mai eine Vielzahl von nationalen und internationalen Künstlern (Klassik und Jazz) eine Bühne.

T. (+352) 54 97 25

conservatoire.esch.lu

KULTURFABRIK

2 Die Kulturfabrik (**Kufa**) befindet sich in einem ehemaligen Schlachthaus dessen 4 500 qm speziell für **Kulturbedürfnisse** hergerichtet wurden. Sie beherbergt 2 Bühnen, eine Brasserie, ein kleines Kino sowie eine Kunstgalerie und mehrere Proberäume für lokale Bands.

T. (+352) 55 44 93 1

kulturfabrik.lu

- a. Rockhal
- b. Musikonservatorium
- c. Kulturfabrik



KUNSTGALERIEN

4 **Galerie d'Art du Théâtre Municipal**
theatre.esch.lu

5 **Galerie Schlassgoart**
Pavillon du Centenaire (Nonnewisen)
T. (+352) 2754 4080
schlassgoart.lu

6 **Galerie Schortgen**
T. (+352) 54 64 87
galerie-schortgen.lu

7 **Espace AppArt - Galerie de Jaeger**
T. (+352) 26 72 13 66
espaceappart.lu

STÄDTISCHES THEATER

8 Dem Publikum wird ein breit gefächertes kulturelles Programm geboten: Theatervorstellungen in verschiedenen Sprachen, Tanzaufführungen, Opern, Operetten, Konzerte und Varietés stehen unter anderem auf dem jährlichen Programm.

T. (+352) 2754 5010
theatre.esch.lu



STÄDTISCHE BIBLIOTHEK

9 Die Stadtbibliothek hat einen Bestand von über **60 000 Medien** (Bücher, CDs, DVDs, ebooks...). Zudem stehen dem Nutzer ein Leseraum und 4 Internetposten zum Arbeiten zur Verfügung. Zum Angebot zählen Belletristik, Krimis, Sachbücher, Zeitungen und Zeitschriften, Mangas und Comics, sowohl für Kinder als auch Erwachsene, in 7 verschiedene Sprachen. In regelmäßigen Abständen finden Veranstaltungen statt, z.B. Lesungen, Konzerte, Klassenführungen, Workshops...

T. (+352) 2754 4960

bibliotheque.esch.lu

MULTIPLEXKINO

10 Kinopolis Belval bietet seinen Kunden **7 hochmoderne Säle** mit extra großen Sesseln. Die Vorführungen sind vielseitig und richten sich an ein breites Publikum.

T. (+352) 26 57 20 1

kinopolisluxembourg.lu

a. Städtische Bibliothek
b. Städtisches Theater

VERANSTALTUNGSKALENDER

MÄRZ	◦ Karneval	
APRIL	◦ „Fréijoersshopping“ - Straßenverkauf ◦ Osterkirmes	
MAI	◦ „Flèche du Sud“-Radrennen ◦ Jugendtag ◦ Pfingstkirmes	◦ Nacht der Kultur ◦ Nacht des Sports ◦ 6 Stunden Mountainbike-Rennen
JUNI	◦ Straßenverkauf ◦ Nationalfeiertag (22.-23. Juni)	◦ Sankt-Johan-Fest (portugiesisches Volksfest) ◦ Sport, Spill a Spaas
JULI	◦ „Journée française“ - Straßenverkauf (14. Juli) ◦ Festa Bairrada (portugiesisches Volksfest) ◦ Hochhofenfest	◦ Gay Pride „Gaymat“ ◦ Kulturfestival ◦ Luxembourg Beach Open ◦ Urban Art Festival
AUGUST	◦ Freilichtkino ◦ Verschiedene Flohmärkte	
SEPTEMBER	◦ „Hierschtmoart“ - Straßenverkauf	◦ Kulturlaf
OKTOBER	◦ „Mantelsonndäg“ - Straßenverkauf	
NOVEMBER / DEZEMBER	◦ Nikolausumzug ◦ Weihnachtsmarkt	

03. ERHOLUNG



DER STADTPARK „GAALGEBIERG“ — EINE OASE DES FRIEDENS IN DIREKTER NÄHE ZUM ZENTRUM

1 In einigen Minuten über die Fußgängerbrücke am Bahnhof erreichbar, bietet der Stadtpark alles was sich Groß und Klein von einem ausgedehnten Park erwarten kann. Der Besucher findet hier u.a. **blühende Gärten**, grüne Wiesen, französische Gärten und **Wanderwege**. Außerdem bietet er zahlreiche Möglichkeiten sich in seiner Freizeit zu beschäftigen oder ganz einfach zu entspannen: Wander- oder Joggingwege, Boulespiel-Flächen, Spielplätze sowie Fußball-, Tennis-, und Basketballplätze. Nicht zu verpassen ist der Tierpark „Escher Déierepark“ welcher sich etwas oberhalb des Stadtparks gleich neben dem Camping befindet.

tourisme.esch.lu

DAS NATURSCHUTZGEBIET ELLERGRONN

2 Das Naturschutzgebiet Ellergonn befindet sich 2km südlich der Stadt Esch auf einer Fläche von knapp **110 Hektar** eines ehemaligen Tagebaugesbietes. Beim Einstellen des Minenbetriebes wurde das Gelände sich selbst überlassen und zahlreiche Biotoppe mit einer enormen Artenvielfalt haben sich hier entwickelt. Heute besteht das Gebiet aus Buchenwäldern, mehreren Weihern, einem Erlen-Eschenwald sowie Trockenrasen welche typisch für die Region sind. Das gleichnamige Besucherzentrum, welches sich in den Gebäuden der ehemaligen Cockerillgrube befindet, ist **Ausgangspunkt für mehrere Lehrpfade** und bietet das ganze Jahr über zahlreiche Aktivitäten an. Den Besuchern soll einen Einblick in die reiche Natur der Region ermöglicht werden.

T. (+352) 26 54 42 41

tourisme.esch.lu emwelt.lu

- a. Stadtpark „Gaalgebierg“
- b. Städtisches Schwimmbad
- c. Naturschutzgebiet Ellergonn



STÄDTISCHES SCHWIMMBAD — „ESCHER SCHWEMM“

3 Im kürzlich renovierten und modernisierten städtischen Schwimmbad erwarten den Besucher verschiedene Einrichtungen und Attraktionen: 3 Innen- und 1 Außenbecken, 1 große Wasserrutsche, 1 Sauna sowie 1 Solarium und 1 Café-Restaurant.

T. (+352) 2754 7200

lesbainsduparc.lu





a.

EIN PARADIES FÜR JEDEN MOUNTAINBIKER UND WANDERER

4 In der Umgebung von Esch wurde vor allem im letzten Jahrhundert, durch den Abbau von Eisenerz, ein **einmaliges Terrain geformt**. So finden Sie auf dem Gelände des ehemaligen Tagebaubetriebes „**Lalléngerberg**“, welches zwischen Esch-sur-Alzette und Schiffingen liegt, eine wunderschöne und interessante Landschaft mit **Panoramablick** über einen großen Teil der Region „Minett“, dem Land der roten Erde. Nur einen Steinwurf entfernt, in den **Wäldern vom Gaalgebirg** und vom Ellergonn auf der anderen Seite der Stadt, kennzeichnen Schluchten und Einbrüche **unterirdischer Bergwerkstollen** die unzähligen Wege durch die Wälder.

tourisme.esch.lu



b.



c.

MEHRERE GRÜNE LUNGEN

5 Die Stadt Esch bietet seinen Besuchern neben dem **Gaalgebierg** mit seinem Stadtpark, mehrere grüne Lungen. Der zweitwichtigste wird wohl der **Park Laval** sein welcher sich hinter dem Schwimmbad befindet. Er beinhaltet Blumengärten, grüne Wiesen, Sitzbänke und einen Kinderspielfeld. Nur ein paar Meter vom Rathausplatz entfernt befinden sich die 2 Weiher des **Schlassgoart** welche erst kürzlich instandgesetzt wurden.

tourisme.esch.lu

- a. Grubeneingang „Haedefeldchen“
- b. Lalléngerbiërg
- c. „Schlassgoart“-Park
- d. Stadtpark „Gaalgebierg“
- e. Park Laval



d.



e.

04.KINDER



SPIELPLÄTZE

1 Esch-sur-Alzette zählt über das gesamte Stadtgebiet verteilt insgesamt **51 Spielplätze**. Einige, wie z.B. im Stadtpark, sind von beträchtlichem Ausmaß und bieten den Kindern Highlights vom einfachen Klettergerüst bis hin zur Seilrutsche.

tourisme.esch.lu



© Eric Brausch

b.



© Eric Brausch

c.

MINIATUREISENBAHN LANKELZ

2 Die **Miniatureisenbahn** kann mit einem richtigen Bahnhof und 2 Rundkursen aufwarten. Der Größere hat eine Gesamtlänge von 1 000 m und beinhaltet 1 Tunnel, 1 Kreuzung sowie 3 Brücken. Der Kürzere dagegen hat eine Länge von 350m und fährt über 4 Brücken und einen Bahnhof. Betrieben wird die Eisenbahn jeden Sonntag (wetterabhängig) von 14 – 17:30 Uhr in den Monaten Mai bis Oktober.

T. (+352) 55 15 37

TIERPARK „ESCHER DÉIEREPARK“

3 Dieser **außergewöhnliche Tierpark** ermöglicht den Eschern seit 1962 einheimische Tiere in einem natürlichen und angenehmen Umfeld zu entdecken – ein Besuch ist zu jeder Jahreszeit möglich und lohnt sich besonders mit Kindern. Der Park wurde kürzlich, mit dem Ziel alte Haustierrassen wie z.B. Konik- und Huzule-Pferde oder Poitou-Esel zeigen zu können, um einen pädagogischen Bauernhof erweitert. Der **Eintritt ist frei** und es gibt keine Schließzeiten. 3 Baumhäuser und 1 Baumcafé runden die Attraktivität des Parks ab.

T. (+352) 2754 3750

deierepark.lu

- a. Spielplatz im Tierpark
- b. Tierpark „Escher Déierepark“
- c. Tierpark „Escher Déierepark“

05. SEHENS- WÜRDIGKEITEN & RUNDGÄNGE

ENTDECKEN SIE DIE HOCHÖFEN
UND DIE CITÉ DES SCIENCES
AUF ESCH-BELVAL

1 Auf einem markierten Weg ist der Hochofen A begehbar und bietet dem Besucher, bei der absolut empfehlenswerten Besteigung der 180 Stufen und 40 m hohen Plattform, eine atemberaubende Rundumsicht über das neue Viertel Belval sowie die nähere Umgebung. Beim Fonds Belval kann man **mehrere Führungen** der Cité des Sciences und der Hochöfen buchen.

T. (+352) 26 840 1

fonds-belval.lu



UNIVERSITÄT LUXEMBURG

2 Die Universität Luxemburg ist eine europäische Hochschule mit Fokus auf internationale, mehrsprachige und interdisziplinäre Forschung. Seit ihrer Gründung im Jahr 2003 sind hier Forscher und Angestellte aus aller Welt beschäftigt und aktuell knapp 6 200 Studenten eingeschrieben. Seit 2015 befinden sich ihre Hauptgebäude auf dem Campus Belval in Esch-sur-Alzette.

T. (+352) 46 66 44 1

uni.lu

DER ARCHITEKTURRUNDGANG

3 Dieser kurze **Rundgang** (5 km) erlaubt es dem Besucher das größtenteils erhaltene **architektonische Erbe** der Stadt zu **entdecken**. Da die Bauherren aus Deutschland, Belgien, Frankreich, Italien und Luxemburg kamen, findet man in Esch-sur-Alzette einen wahren Schmelztiegel europäischer Architekturstile. **Geführte Besichtigungen** können im Tourismusbüro am Rathausplatz gebucht werden – hier gibt es ebenfalls eine Broschüre welche es ermöglicht die Tour auf eigene Faust zu machen.

T. (+352) 54 16 37

tourisme.esch.lu

- a. Cité des Sciences & Hochöfen
- b. Universität Luxemburg, Maison du Savoir
- c. Sichelhaus



NATIONALES RESISTENZMUSEUM

4 Das Museum zeigt die Geschichte Luxemburgs während des 2. Weltkrieges, ausgehend von der Unterdrückung der Nationalsozialisten, über die Reaktionen der lokalen Bevölkerung bis hin zur Befreiung – dies mit Hilfe von zeitgenössischen Fotos, Artefakten und Kunstwerken. Ein zweiter Teil beschäftigt sich mit den Konzentrationslagern und dem Schicksal der Luxemburger Juden. Ein Bereich für Sonderausstellungen zeigt hauptsächlich Themen der Zeit 1933/1940-1945 sowie Aktuelles aus dem Bereich Widerstand gegen die Verletzung der Menschenrechte.

T. (+352) 54 84 72

musee.esch.lu



WEG DES GEDENKENS

5 Der Weg des Gedenkens gibt Erklärungen zu präzisen Orten (Gedenkplätze, Resistenzmuseum, Denkmäler, usw) oder Straßennamen welche einen Zusammenhang mit dem **2. Weltkrieg** und dem Leiden der Escher Bevölkerung haben. Eine **geführte Besichtigung** kann im Resistenzmuseum gebucht werden. Eine Broschüre welche es ermöglicht die Besichtigung in eigener Regie zu machen, ist im Museum und im Tourismusbüro erhältlich.

T. (+352) 54 84 72

musee.esch.lu



BESUCHERZENTRUM ELLERGRONN UND DAS COCKERILL-GRUBENMUSEUM

6 Um den Besuchern die Entdeckung des einzigartigen Charakters der natürlichen Landschaft und der industriellen Vergangenheit der Region zu ermöglichen, hat die Forstverwaltung 2 Kilometer südlich vom Stadtzentrum auf dem Gelände der ehemaligen Cockerill-Grube ein Besucherzentrum eingerichtet. Hierbei handelt es sich um ein Informationsbüro mit einer **Ausstellung über die einheimische Fauna und Flora**. Außerdem ist das Zentrum der Ausgangspunkt von zahlreichen Wanderwegen durch das gleichnamige Naturschutzgebiet. Geführte Wanderungen z.B. vom **Lehrpfad „Natura 2000“** sowie zahlreiche andere Aktivitäten werden regelmäßig angeboten. Nicht zu verpassen ist das **Cockerill-Grubenmuseum** welches sich mit der Geschichte der Collart-Brüder beschäftigt. Ausgestellt sind hier zahlreiche **Werkzeuge der Grubenarbeiter** wie z.B. Bohrmaschinen verschiedenster Epochen sowie ein beeindruckendes Fotoarchiv welches den schwierigen Alltag der Bergleute verdeutlicht.

T. (+352) 26 54 42 41

tourisme.esch.lu emwelt.lu

MONUMENTE UND DENKMÄLER

Im Laufe des letzten Jahrhunderts wurden auf dem Gebiet der Stadt Esch zahlreiche Monumente und Gedenksteine aufgebaut. Eine komplette Liste finden Sie auf unserem interaktiven Stadtplan:

topographie.esch.lu



c.

SANKT JOSEPH KIRCHE

7 Als älteste und wichtigste Kirche von Esch, ist Sankt Joseph auch die **einzige**, welche **außerhalb der Gottesdienstzeiten für Besichtigungen geöffnet hat**. In den Jahren 1873 bis 1877 vom Architekten Charles Arendt errichtet, inspiriert sie sich am neugotischen französischen Stil und verfügt über Kirchtürme, die an diejenigen der Kathedrale von Meulin erinnern. Ihre Hauptfassade soll die Wichtigkeit der Zahl „3“ unterstreichen.

T. (+352) 54 30 63

- a. Nationales Resistenzmuseum
- b. Besucherzentrum Ellergronn & Cockerill-Grubenmuseum
- c. Sankt Joseph Kirche
- d. Fussgängerbrücke „Passerelle“

DAS EISENHÜTTENMUSEUM „DE SCHMELZARBECHTER“

8 In einem Gebäude der ehemaligen Eisenhütte Esch-Schifflingen werden dem Besucher auf einer Fläche von **110 qm Objekte und authentische Werkzeuge**, welche über Jahrzehnte im Einsatz waren, gezeigt. Das Museum hat jeden ersten Samstag im Monat von 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Geführte Besichtigungen sind auf Anfrage möglich.

T. (+352) 621 155 129

schmelzaarbechter.lu



d.

FUSSGÄNGERBRÜCKE „PASSERELLE“

9 Die „Passerelle“, **21 m hoch und knapp 100 m lang**, vereinfacht mit ihrem integrierten Aufzug den Zugang vom Zentrum zum Stadtpark „Gaalgebierg“. Sie befindet sich in direkter Nähe zum Bahnhof und der neuen Jugendherberge.

tourisme.esch.lu

06. UNTERKÜNFTE





b.



c.

1

HOTEL ACACIA

25 Zimmer
T. (+352) 54 10 61

hotel-acacia.lu

2

HOSTERIA GUSTO

6 Zimmer
T. (+352) 26 17 87

hosteriagusto.lu

3

HOTEL IBIS BELVAL

110 Zimmer
T. (+352) 26 17 31

ibis.lu

4

HOTEL DE LA POSTE

20 Zimmer
T. (+352) 54 00 18

hoteldelaposteluxembourg.com

5

THE SEVEN HOTEL

14 Zimmer + 1 Suite
T. (+352) 54 02 28

thesevenhotel.lu

6

HOTEL TOPAZ

22 Zimmer
T. (+352) 53 14 41 1

7

JUGENDHERBERGE

36 Zimmer (2-5 Betten pro Zimmer)
für maximal 122 Gäste
T. (+352) 26 27 66 450

youthhostels.lu/esch

8

CAMPING GAALGEBIERG

150 Stellplätze
T. (+352) 54 10 69 / 54 22 20

gaalgebierg.lu

9

ROSATI-HAUS

Luxemburgs erste Berghütte
T. (+352) 544 245 200

unenuitdanslaforet.lu

10

3 BAUMHÄUSER

Für maximal 14 Gäste

esch.lu

a. The Seven Hotel

b. Rosati-Haus

c. Baumhaus

07.MOBILITÄT



BUS UND ZUG

Esch-sur-Alzette verfügt über ein **sehr gut ausgebautes Busnetz**. Die günstigsten Fahrkarten sind die „Citybus“-Tickets, welche im 10er-Pack (40 cts pro Ticket) oder im Monatsabo für 8 € verkauft werden. Diese Fahrkarten sind nicht im Bus erhältlich, sondern an 30 ausgewählten Verkaufsstellen (z.B. Rathaus, Tourismusbüro oder Bahnhof). Sie erlauben es außerdem mit dem Zug vom Escher Zentrum nach Belval zu fahren.

T. (+352) 2465 2465

tice.lu

mobiliteit.lu



PARKMÖGLICHKEITEN

Etwas mehr als 13 500 öffentliche Stellplätze sind über das ganze Stadtgebiet verteilt – davon 1 910 P&R-Plätze sowie 1 600 in den 4 Parkhäusern des Stadtzentrums. Ein intelligentes Verkehrsleitsystem ermöglicht es sich im Vorfeld über freie Stellplätze zu informieren.

parking.esch.lu

VËL'OK

„Vël'Ok“ ist ein **Fahrrad-Sharing-System** welches **gratis** verfügbar ist. 128 normale und 129 Elektro-Fahrräder sind dauerhaft auf 56 strategische Punkte in den Gemeinden Bettemburg, Differdingen, Düdelingen, Esch-sur-Alzette, Sanem und Schifflingen verteilt. Die Benutzung erfordert allerdings eine einmalige Registrierung beim CIGL, im Tourismusbüro oder im Rathaus.

velok.lu

FUSSGÄNGERLEITSYSTEM

Um die sanfte Mobilität in Esch, eine Stadt der kurzen Wege, zu fördern, wurde auf dem gesamten Stadtgebiet ein Fußgängerleitsystem mit insgesamt 72 Hinweistafeln eingerichtet. So kann man jederzeit die Distanz (in Gehminuten) und den Weg zu den wichtigsten Punkten der Stadt erfahren.



- a. Busbahnhof
- b. Haltestelle am Rathausplatz
- c. Vël'Ok-Station

08. UMGEBUNG

The background image shows a white building with a dark roof and a large pile of dark rocks or coal. In the foreground, there is a large, dark, metal coal cart filled with coal, sitting on a set of tracks. The entire image has a teal overlay.

NATIONALES GRUBENMUSEUM IN RÜMELINGEN

Die Idee dieses Museum aufzubauen stammt noch aus den 70^{er} Jahren wo ehemalige Grubenarbeiter die Gemeindeverantwortlichen von Rümelingen überzeugt haben, die Walert-Grube (in Betrieb bis 1963) in **ein Bergwerkmuseum** zu verwandeln. Heute zeigt das 2002 modernisierte Museum auf einfache und lebendige Art die Arbeit der Grubenarbeiter sowie ihre Werkzeuge und Maschinen, die Luxemburgs **Eisenerzabbau** ermöglichten. Der größte Teil der Ausstellung ist in den **unterirdischen Stollen** der Mine untergebracht und zeigt unter realistischen Bedingungen die 100-jährige technische Entwicklung dieser Arbeitsgeräte. Der Besucher kann so auf eine spektakuläre Art und Weise das Wesen der Grubenarbeit erleben.

T. (+352) 56 56 88

mnm.lu



b.

MÄRCHENPARK IN BETTEMBERG

Der **einzigste Freizeitpark Luxemburgs** bietet dem Besucher einen Märchenpark, ein riesiges Spinnennetz, ein Labyrinth sowie ein Vogeldorf. Außerdem kann man mit der ganzen Familie exotische Tiere der 5 Kontinente bewundern. Im Amazonien-Pavillon und im Madagaskar-Haus erwarten Sie Tiere wie Pelikane, Flamingos, Affen und Krokodile.

T. (+352) 51 10 48 1

parc-merveilleux.lu



c.

MINETTPARK + INDUSTRIE- NATUR- UND EISENBAHNPAK

Der Minettpark ist ein einzigartiger Industrie- und Eisenbahnpark welcher sich hauptsächlich mit der **industriellen Geschichte** Luxemburgs beschäftigt. Er besticht besonders durch seine spezielle Lage in der Natur zwischen den Gemeinden Differdingen und Péttingen. Unter anderem erwarten den Besucher **2 historische Züge** welche Sonntagnachmittags sowie an den luxemburgischen Feiertagen (außer am 23. Juni) zwischen Mai und Oktober fahren. Die Ausstellungsorte und Museen in Fond-de-Gras und Lasauvage haben an diesen Tagen von 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

T. (+352) 26 50 41 24

minettpark.lu

Entdecken Sie das komplette Angebot der Region der Roten Erde unter

redrock.lu

T. (+352) 27 54 5991

DAS LAND DER KURZEN WEGE

Das Großherzogtum Luxemburg kann sich mit seiner enormen **Diversität auf allen Ebenen** brüsten. Dies gilt für die äußerst unterschiedlichen Naturlandschaften, aber auch für die zahlreichen Zeitzeugen einer beeindruckenden Geschichte: historische Schlösser, Festungen, Museen, Ausstellungsräume und Kunstgalerien zeugen vom reichen Kulturerbe des Landes. Da die Wege kurz sind, ist alles sehr schnell erreichbar.

visitluxembourg.lu

- a. Rümelingen Grubenmuseum (aussen)
- b. Rümelingen Grubenmuseum (innen)
- c. Bettenburger Märchenpark

DER WEG NACH ESCH

Der einfachste und kostengünstigste Weg nach Esch zu kommen ist die **Eisenbahn** welche während der Stoßzeiten im **Viertelstundentakt** in Luxemburg-Stadt abfährt – abends, am Wochenende und an Feiertagen nimmt die Frequenz für die etwa 20-minütige Strecke etwas ab. An den **zwei Escher Bahnhöfen, Belval-Universität und Esch Zentrum**, kann man auf die verschiedenen Buslinien, welche das Stadtgebiet sowie die ganze Region verbinden, umsteigen. Am Wochenende fahren die Busse und Züge **auch nachts**.

T. (+352) 2465 2465

mobilitéé.lu

Esch ist bestens an das nationale Autobahnnetz angebunden falls Sie **Ihren Privatwagen** bevorzugen – dies an die A4 (Richtung Luxemburg-Stadt), die A13 (Richtung Petingen oder Saarland) und die A30 (Richtung Frankreich). Luxemburgs **Passagierflughafen „Findel“** ist 27km von Esch entfernt – mit dem Auto braucht man weniger als 30 Minuten, mit den öffentlichen Verkehrsmitteln muss man mit gut einer Stunde für die Strecke rechnen.



MITTEN IN DER GROSSREGION

Die Großregion befindet sich im historischen Herzen Europas – die Entfernung zu Metropolen wie Paris, Brüssel, Rotterdam oder Frankfurt beträgt weniger als 300 km. Bis nach London, Berlin oder Prag sind es knapp 600km. Verpassen Sie auf keinen Fall soll außergewöhnliche Städte wie Metz, Nancy, Trier oder Saarbrücken welche in weniger als einer Stunde ab Esch zu erreichen sind.

grossregion.net

